

194003-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Landskabsarkitektarbejde i forbindelse med sportspladser og rekreative områder –
Erneuerung der Grünanlagen im Ferdinand-Drexler-Weg BA II Bikepark

OJ S 56/2026 20/03/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Nürnberg - Servicebetrieb Öffentlicher Raum

E-mail: siegfried.stadler@stadt.nuernberg.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Erneuerung der Grünanlagen im Ferdinand-Drexler-Weg BA II Bikepark

Beskrivelse: Errichtung eines Bike-Parkes in Nürnberg Langwasser Fläche ca. 1.200 qm

Fahrbreich ca. 800qm Gesamtlänge Track: ca. 175 m Oberfläche ungebundene Bauweise

(wassergebunden oder stabilisiert) 2/3 Holzelemente unter Baumbestand 1/3 Höhe bis 3m

Entwässerung über Sickerpackungen

Identifikator for proceduren: 9681431b-4e3c-48c9-8174-f965fa3e6a87

Intern ID: 2026001116

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45112720 Landskabsarkitektarbejde i forbindelse med sportspladser og rekreative områder

Supplerende klassifikation (cpv): 45112700 Arbejder i forbindelse med landskabsarkitektur,

45112710 Landskabsarkitektarbejde i forbindelse med grønne områder, 45112723

Landskabsarkitektarbejde i forbindelse med legepladser, 45233162 Anlægsarbejde: cykelstier

2.1.2. Udførelsessted

By: Nürnberg Langwasser

Postnummer: 90473

Landsdel (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Erneuerung der Grünanlagen im Ferdinand-Drexler-Weg BA II Bikepark

Beskrivelse: Errichtung eines Bike-Parkes in Nürnberg Langwasser Fläche ca. 1.200 qm
Fahrbereich ca. 800qm Gesamtlänge Track: ca. 175 m Oberfläche ungebundene Bauweise
(wassergebunden oder stabilisiert) 2/3 Holzelemente unter Baumbestand 1/3 Höhe bis 3m
Entwässerung über Sickerpackungen

Intern ID: 3ab92c9d-7027-47db-9fce-d09987347f2f

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45112720 Landskabsarkitektarbejde i forbindelse med
sportspladser og rekreative områder

Supplerende klassifikation (cpv): 45112700 Arbejder i forbindelse med landskabsarkitektur,
45112710 Landskabsarkitektarbejde i forbindelse med grønne områder, 45112723

Landskabsarkitektarbejde i forbindelse med legepladser, 45233162 Anlægsarbejde: cykelstier

5.1.2. Udførelsessted

By: Nürnberg Langwasser

Postnummer: 90473

Landsdel (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 20/07/2026

Varigheds slutdato: 25/09/2026

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Sofern mehr als 5 Bewerbungen vorliegen, die die
Mindestanforderungen erfüllen, erfolgt die Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur
Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden, anhand der im Bewerbungsbogen
erreichten Wertungspunkte. Dabei werden die Bewerber mit den höchsten Punktwerten
ausgewählt. Bei Punktegleichheit entscheidet das Los.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen
Leistungsfähigkeit umfasst eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils

bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. Entsprechend der Verordnung (EU) 2022/576 dürfen öffentlichen Aufträge und Konzessionen nach dem 9. April 2022 nicht an Personen oder Unternehmen vergeben werden, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen. Dies umfasst sowohl unmittelbar als Bewerber, Bieter oder Auftragnehmer auftretende Personen oder Unternehmen als auch mittelbar, mit mehr als zehn Prozent, gemessen am Auftragswert, beteiligte Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher. Es wird vom Bieter daher die Erklärung verlangt, dass er entsprechend den Vorgaben der Verordnung (EU) 2022/576 keinen Bezug zu Russland aufweist. Darüber hinaus werden vom Bieter folgende Erklärungen bzw. Nachweise für das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 6e EU VOB/A verlangt: - Erklärung, dass das Unternehmen nicht zahlungsunfähig ist, bzw. ob ein Insolvenzverfahren über das Vermögen des Unternehmens oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen im Verfahren der Liquidation befindet. - Erklärung, dass das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nachgekommen ist. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, ist eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse bzw. der zuständigen Krankenkasse vorzulegen. - Erklärung, dass für das Unternehmen keine schwere Verfehlung gem. § 6a Abs. 2 Nr. 7 VOB/A vorliegt. Ab einer Auftragssumme von 30.000 Euro wird der Auftraggeber für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, eine Auskunft aus dem bundesweiten Wettbewerbsregister anfordern

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Nachweis der Befähigung zur Berufsausübung umfasst die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder die Handwerksrolle des Sitzes oder Wohnsitzes. Nachweisführung zu Eignung und dem Fehlen von Ausschlussgründen: Die Eignung kann durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachgewiesen oder durch Eigenerklärung vorläufig nachgewiesen werden. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Unternehmens in die engere Wahl, sind die in den Eignungskriterien genannten Bescheinigungen nach Aufforderung innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen. Gelangt das Angebot eines präqualifizierten Unternehmens in die engere Wahl, hat das Unternehmen zusätzlich die in den Eignungskriterien beschriebenen, konkret auftragsbezogenen Bescheinigungen zum Umsatz und zu den Referenzen nach Aufforderung innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen, soweit die Prüfung der Vergabestelle ergibt, dass die im Präqualifikationsverzeichnis hinterlegten Unterlagen die beschriebenen Anforderungen quantitativ nicht oder nicht ausreichend belegen. Durch ausländische Unternehmen sind gleichwertige Bescheinigungen vorzulegen. Stützt sich ein Bewerber/Bieter zum Nachweis seiner Eignung auf andere Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen. Werden die Kapazitäten anderer Unternehmen gemäß § 6d EU Abs. 1 VOB/A in Anspruch genommen, so muss gemäß § 6d EU Abs. 3 VOB/A die Nachweisprüfung auch für diese Unternehmen erfolgen. Gemäß § 6d EU Abs. 1 Satz 5 VOB/A hat der Bieter die Möglichkeit, andere Unternehmen, deren Kapazitäten der Bieter in Anspruch genommen hat, einmal zu ersetzen, wenn dieses Unternehmen einschlägige Eignungsanforderung nicht erfüllt oder bei diesem Ausschlussgründe gemäß § 6e EU Abs. 1 bis 5 VOB/A vorliegen

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angaben zu Arbeitskräften

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angabe zur Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Es werden drei Referenzprojekte gefordert und bezüglich der Ähnlichkeit der Aufgabe , Flächengröße und Auftragsumfang bewertet. Jedes der drei Projekte erhält eine Gewichtung von 25%

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Vægtning (procentdel, præcis): 75,00

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Erfahrung mit stabilisierten Oberflächen

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Vægtning (procentdel, præcis): 25,00

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Mindsteantallet af ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 3

Det højeste antal ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 3

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

Køberen forbeholder sig retten til at tildele kontrakten på grundlag af de indledende tilbud uden yderligere forhandlinger

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 50

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Leistungskriterien

Beskrivelse: Die Leistungskriterien orientieren sich an der Attraktivität und Höhe der geplanten Hügel, Einbauten und der angebotenen Lösungen. Auf ein ansprechendes Konzept zur Verbindung des notwendigen Schutzes der Bestandsbäume mit einer maximalen Nutzbarkeit in der Gesamtanlage wird dabei besonderer Wert gelegt. Die Stadt Nürnberg bevorzugt eine Bauweise, die Unterhaltsmaßnahmen lang-fristig kostengünstig macht (s.o.). In diesem Zusammenhang sind Nebenange-bote zur Stabilisierung der Oberflächen im Rahmen der genannten Vorgaben durchaus erwünscht. Es ist geplant, den Bietern die Gelegenheit zu geben, ihre Angebote in Bezug auf die Leistungskriterien in einer Onlinepräsentation kurz vorzustellen und evtl. Fragen zu diesen Kriterien abzuklären. Dabei handelt es sich nicht um Verhandlungsgespräche im Sinne des Vergaberechts. Die Kalkulationsblätter zur Preisermittlung 221 oder 222 und Aufgliederung der Einheitspreise 223 sind mit dem Angebot einzureichen.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 50

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 13/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/ed35adf4-8a34-4c66-b79a-e5585d246df7>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 12/05/2026

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/ed35adf4-8a34-4c66-b79a-e5585d246df7>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 21/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabeprüfstelle Regierung von Mittelfranken (VOB-Stelle)

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Stadt Nürnberg, Rechtsamt, Abteilung 3-VMN

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Vergabeprüfstelle Regierung von Mittelfranken (VOB-Stelle)

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Nürnberg - Servicebetrieb Öffentlicher Raum

Registreringsnummer: 75319f29-bfdb-4a73-8360-cb1c29695799

Afdeling: Stadt Nürnberg - Servicebetrieb Öffentlicher Raum
Postadresse: Sulzbacher Str. 2-6
By: Nürnberg
Postnummer: 90489
Landsdel (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Land: Tyskland
Enhed: SÖR/1-G
E-mail: siegfried.stadler@stadt.nuernberg.de
Telefon: +49 91123120369
Internetadresse: <https://www.soer.nuernberg.de>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabeprüfstelle Regierung von Mittelfranken (VOB-Stelle)
Registreringsnummer: bbbd26c1-f970-4ab8-aa94-05eecf818e73
Afdeling: VOB-Stelle
Postadresse: Promenade 27
By: Ansbach
Postnummer: 91522
Landsdel (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Land: Tyskland
Enhed: VOB-Stelle
E-mail: vob-stelle@reg-mfr.bayern.de
Telefon: +49 98153-1746
Fax: +49 98153-1739
Internetadresse: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Stadt Nürnberg, Rechtsamt, Abteilung 3-VMN
Registreringsnummer: 42c9c6cf-cf68-4f0a-863c-fd6e52b1ce0d
Postadresse: Bauhof 9
By: Nürnberg
Postnummer: 90402
Landsdel (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Land: Tyskland
E-mail: VMN@stadt.nuernberg.de
Telefon: +49 911231-4831
Fax: +49 911231-4209
Internetadresse: <https://www.nuernberg.de/internet/rechtsamt/vergabemanagement.html>

Denne organisations roller:

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn

Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: dce6d271-1ffe-4ce3-80e2-ef08b42c5d3d - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 19/03/2026 07:38:33 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 194003-2026
EUT-S-nummer: 56/2026
Offentliggørelsesdato: 20/03/2026